

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
Институт восточных рукописей
(Азиатский Музей)



MONGOLICA

Санкт-Петербургский журнал монголоведческих исследований

Том XXV • 2022 • № 1

Выходит 4 раза в год

Издается с 1986 г.

Учредитель: ФГБУН

Институт восточных рукописей РАН

**Посвящается 100-летию со дня рождения российского
монголоведа Лидии Леонидовны Викторовой (1921–2006)**

191186. Санкт-Петербург,
Дворцовая наб., д. 18
Тел.: +7 (812) 315-87-28
<http://orientalstudies.ru>
mongolica@orientalstudies.ru
kulgan@inbox.ru
dnosov@mail.ru

Свидетельство о регистрации
средства массовой информации
ПИ № ФС77-79202
от 22 сентября 2020 г.

Редакционная коллегия:

И. В. Кульганек, *главный редактор,*
доктор филологических наук (Россия)
Д. А. Носов, *секретарь, кандидат филологических наук*
(Россия)
М. А. Козинцев, *помощник секретаря (Россия)*
Г. Билгуудэй, *доктор филологических наук (Монголия)*
А. Бирталан, *доктор наук (Венгрия)*
Р. М. Валеев, *доктор исторических наук (Россия)*
Л. С. Дампилова, *доктор филологических наук (Россия)*
И. В. Зайцев, *доктор исторических наук, профессор РАН*
(Россия)
Ж. Легран, *доктор наук, профессор (Франция)*
В. Капишовска, *доктор наук (Чехия)*
С. Л. Невелева, *доктор филологических наук (Россия)*
К. В. Орлова, *доктор исторических наук (Россия)*
М. П. Петрова, *кандидат филологических наук (Россия)*
Р. Поп, *доктор наук (Румыния)*
Т. Д. Скрынникова, *доктор исторических наук,*
профессор (Россия)
С. Чулуун, *академик МАН (Монголия)*
Е. Э. Хабунова, *доктор филологических наук (Россия)*
Н. Хишигт, *кандидат исторических наук (Монголия)*
Н. С. Яхонтова, *кандидат филологических наук (Россия)*

Оригинал-макет изготовлен издательством «Петербургское Востоковедение»
Литературный редактор и корректор — Т. Г. Бугакова
Технический редактор — Г. В. Тихомирова
✉ 198152, Россия, Санкт-Петербург, а/я № 2
e-mail: pvcentre@mail.ru; web-site: <http://www.pvost.org>
Подписано в печать 10.03.2022
Формат 60×90 1/8. Объем 12 печ. л. Заказ №
Отпечатано в типографии ООО «Свое издательство»,
Санкт-Петербург. 4-я линия В. О., д. 5. e-mail: editor@isvovoe.ru

ISSN 2311-5939
DOI 10.25882/gssy-r235

© Институт восточных рукописей РАН
(Азиатский Музей), 2022
© Коллектив авторов, 2022

В НОМЕРЕ:

100 лет со дня рождения Л. Л. Викторовой (1921–2006) (<i>Редколлегия</i>)	5
---	---

ИСТОРИОГРАФИЯ, ИСТОРИЯ

С. В. Романова. Андрей Григорьевич Данилин как исследователь традиционной культуры алтайцев (по материалам Российского этнографического музея)	7
---	---

ФИЛОЛОГИЯ

О. К. Бабаева. Особенности перевода поэтических произведений (на примере стихотворений Д. Н. Кугультинова)	32
В. З. Церенов. О происхождении и значении имени Джангар	38
Б. Л. Митруев. Калмыцкие печати на санскрите	47

СМЕЖНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ

И. А. Алимов. Бюрократия в движении: китайские путевые дневники X–XIII вв. (II)	55
Ю. А. Иоаннисян. Проповеди Сайида Казима Рашти в месяц рамадан 1257 г. х.: к вопросу о «про- роческих/религиозных циклах» в учении шейхитов	62

ИЗ АРХИВОВ ВОСТОКОВЕДОВ

С. С. Сабрукова. Страницы истории отечественного монголоведения из воспоминаний Г. И. Михайлова (1909–1986)	67
--	----

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

К. В. Орлова. Международная научная конференция «100 лет дипломатических отношений между Россией и Монголией: от дружественных отношений к всеобъемлющему стратегическому партнерству»	76
И. В. Кульганек. Новые книги по монголоведению	81

IN MEMORIAM

Памяти Елены Юрьевны Харьковской (1955–2021)	89
--	----

И. В. КУЛЬГАНЕК

Институт восточных рукописей Российской академии наук

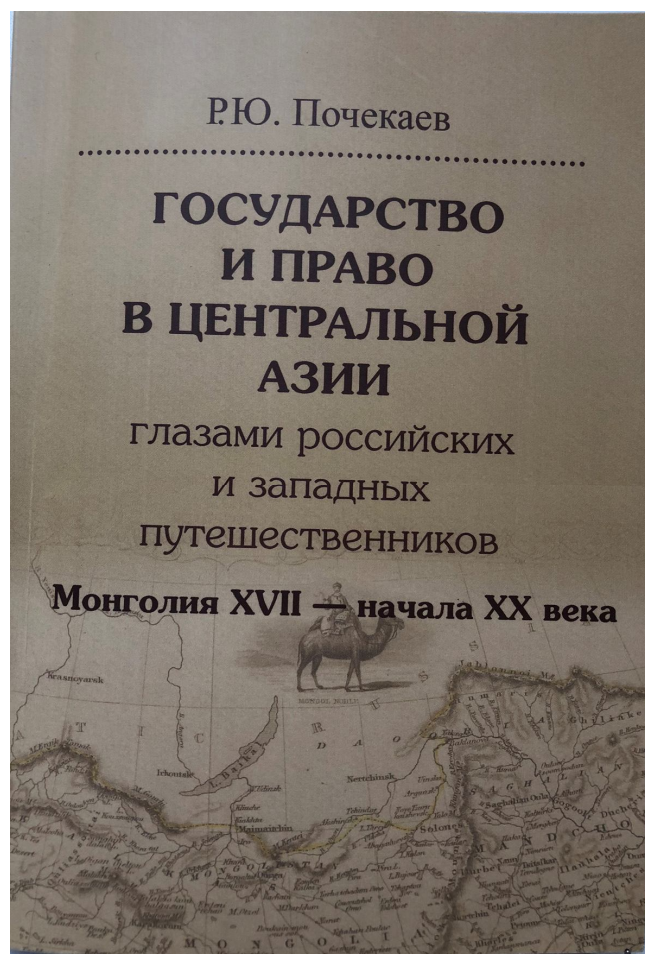
НОВЫЕ КНИГИ ПО МОНГОЛОВЕДЕНИЮ

Об авторе: КУЛЬГАНЕК Ирина Владимировна, доктор филологических наук, зав. сектором Центральной Азии отдела Центральной и Южной Азии Института восточных рукописей РАН (Россия, 101186, Санкт-Петербург, Дворцовая наб., 18). ORCID 0000-0003-1417-3167 (kulgan@inbox.ru).

About the author:

Irina V. KULGANEK, Dr. Sc. (Philology) Head of the Section Central Asia of the Department of Central Asian and South Asian Studies, Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences (Dvortsovaya Emb., 18, St. Petersburg, 191186, Russia). ORCID 0000-0003-1417-3167 (kulgan@inbox.ru).

1. **Почекаев Р. Ю. «Государство и право в Центральной Азии глазами российских и западных путешественников. Часть II: Монголия XVII — начала XX в.». М.: ИД ВШЭ, 2021. 335 с.**



Монография Р. Ю. Почекаева «Государство и право в Центральной Азии глазами российских и западных путешественников. Часть II: Монголия XVII — начала XX в.» относится к работам чрезвычайно интересной и малоизученной тематики, касающейся одной из наиболее жизненно важных областей существования человеческого сообщества — традиционной государственности и права. Обозначенные в монографии проблемы до настоящего времени не стали предметом исследования востоковедов. Не уделялось должного внимания этому аспекту и историками, политологами широкого профиля. Исследование Р. Ю. Почекаева представляется актуальным в научном и практическом отношении. Междисциплинарный подход (на стыке монголоведения, источниковедения и истории государства и права) подчеркивает его актуальность и новизну. Для подобного исследования огромную источниковую базу представляют материалы, документы, отчеты о поездках в монгольские земли иностранных ученых, дипломатов, торговцев, военных, чьи сведения о монгольской истории, языке, культуре, быте содержат бесценные сведения о прошлом и настоящем этой страны.

Автор выбрал для изучения материалы путешественников, посетивших Монголию в XVII — начале XX в., рассмотрев около 200 текстов. Подавляющее большинство путешественников, чьи сочинения легли в основу монографии, были российскими подданными или иностранцами на российской службе, значительно меньше собственно западных путешествен-

ников (англичан, американцев, французов, немцев, голландцев, шведов). В книге впервые в отечественной науке исследуются отчеты, записки, дневники и мемуары российских и западных путешественников, побывавших в Монголии в XVII — начале XX в., как источники сведений о традиционной государственности и праве монголов. Среди авторов записок — дипломаты и разведчики, ученые и торговцы, миссионеры и даже «экстремальные туристы», что дало возможность сформировать представление о самых различных сторонах государственно-властных и правовых отношений в Монголии. Различные цели поездок обусловили визиты иностранных современников в разные регионы Монголии на разных этапах их развития. Анализ этих источников позволяет сформировать «правовую карту» Монголии в период независимых ханств и пребывания под властью маньчжурской династии Цин, включая особенности правового статуса различных регионов — Северной Монголии (Халхи), Южной (Внутренней) Монголии и существовавшего до середины XVIII в. самостоятельного Джунгарского ханства. Автором были также изучены дополнительные материалы о путешествиях иностранцев по Монголии и о личностях самих путешественников, что позволило автору сформировать объективное отношение к запискам и критически проанализировать их.

Монография состоит из введения, пяти глав, заключения, списка использованной литературы, трех приложений (включающих хронологию путешествий по Монголии, биобиблиографический справочник, глоссарий). Список источников и литературы включает около 400 публикаций на русском и иностранных (в основном на английском и французском) языках — труды XVII в. — начала 20-х гг. XXI в. Основное содержание книги представляет собой анализ и систематизацию сведений о монгольской государственности и праве. Автор придерживается хронологического принципа, в каждой главе он последовательно рассматривает информацию путешественников о системе власти и управления, правовом статусе буддийской церкви, налогах и повинностях, правовом регулировании экономических отношений, о семейных и наследственных отношениях (включая статус монгольских женщин), преступлениях и наказаниях, о судебной сфере.

Особый интерес представляет вторая глава, посвященная государству и праву ханств Северной Монголии (Халхи) в XVII в., когда возобновились русские и западные путешествия в Монголию, а монгольские государства сохраняли независимость. Как справедливо замечает автор, именно в этот период властные и правовые отношения носили наиболее самобытный характер. В третьей главе анализируются сведения путешественников о государственности и праве Джунгарского ханства, подчеркивается значимость этих источников для характеристики

государства как «последней степной империи», правители которой были заинтересованы в эффективном управлении не только ойратами, но и многочисленными вассальными владениями. Р. Ю. Почекаев справедливо полагает, что джунгарские монархи в первой половине XVIII в. взяли курс на модернизацию власти, права, экономических отношений, всячески старались развивать отношения с развитыми зарубежными странами, и только завоевание Джунгарского ханства империей Цин прервало этот процесс.

Оправданно самой объемной стала четвертая глава монографии, посвященная государственности и праву Северной Монголии под властью династии Цин. Это был весьма длительный период: конец XVII — начало XX в.; в течение его в Монголии побывало наибольшее число российских и иностранных путешественников, существенно расширился их круг. В главу вводятся самостоятельные параграфы, содержание которых насыщено обширной информацией.

В пятой главе Р. Ю. Почекаев совершенно обоснованно сосредоточивает внимание на особенностях отдельных аспектов государственности и права Южной Монголии, поскольку там они сохранили свою самобытность в отличие от Халхи, которая попала под власть маньчжурских императоров.

В заключении автор убедительно пишет о ценности и значении записок путешественников как источников сведений о государственности, праве монголов рассматриваемого периода и высказывает предположение, что эти материалы можно считать примерами зарождающейся антропологии права. Тут же он обозначает ряд перспективных направлений, которые могли бы стать продолжением и развитием результатов, полученных в рамках проведенного исследования.

Автор порой ссылается не на оригиналы и переводы записок самих путешественников, а на материалы других исследователей. Возможно, это стоило бы специально оговорить. Р. Ю. Почекаев ограничивается характеристикой специфики довольно крупных регионов: Северной Монголии (Халхи), Западной (Джунгарии), Южной (Внутренней). В каждом из этих регионов есть своя специфика, связанная с особенностями жизни отдельных монгольских родов и племен, изучение которой может быть развито в дальнейшем. В списке источников и литературы логичнее выделить источники в качестве самостоятельного раздела.

Книга Р. Ю. Почекаева представляет собой самостоятельное исследование междисциплинарного характера, содержит эвристические находки и, несомненно, представляет интерес для специалистов различных сфер знания — востоковедов, историков, правоведов, политологов, может быть полезна политикам и дипломатам.

Монография написана на высоком научно-теоретическом уровне, хорошим русским языком. Содержит новые для отечественной науки знания.

Учитывая историческое многостороннее взаимодействие, растущее сотрудничество и перспективы взаимоотношений России и Монголии, монография Р. Ю. Почекаева востребована учеными-теоретиками и практиками-политиками, прежде всего правоведа-

ми — специалистами в области истории государства и права, сравнительного правоведения, юридической и политической антропологии. Книга представляет также интерес для историков, монголоведов, источниковедов, политологов, этнографов и может служить дополнительным материалом для студентов, обучающихся данным специальностям.

2. Почекаев Р. Ю. Төр булаагчид ба хуурамч хаад. Монгол угсааны улс гүрнүүдийн түүхэн дэх төрийн эргэлт, үймээн самуун, хуйвалдаан, бослого, тэмцэл / Орч. А. Алимаа. Улаанбаатар: NEPKO Publishing, 2020. 365 х.

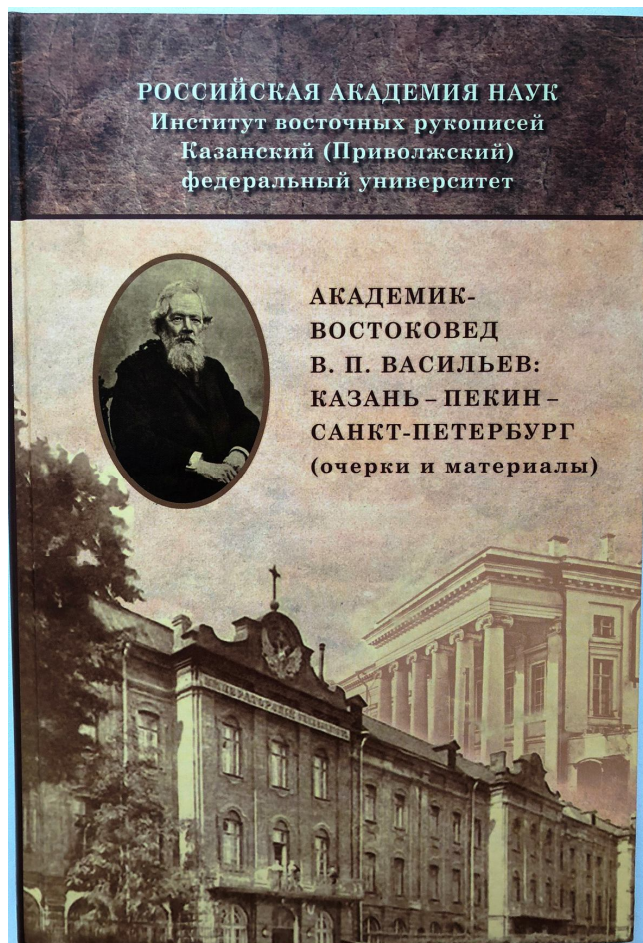


Книга, вышедшая в Монголии, представляет собой монгольский перевод книги «Узурпаторы и самозванцы „степных империй“». История тюрко-монгольских государств в переворотах, мятежах и иностранных завоеваниях». СПб.: Евразия, 2016. 378 с. Монография посвящена борьбе за власть в тюрко-монгольских государствах, начиная с империи Чингис-хана в первой половине XIII в. и заканчивая последними попытками создания независимых ханств в Центральной Азии уже в XX в. Исследуются обстоятельства борьбы за власть в Монголии, Центральной Азии, Иране, Золотой Орде и государствах, возникших после ее распада. Автор приходит к выводу, что в разные времена и в разных странах претенденты на трон, имевшие не слишком законные права на него, зачастую использовали сходные обоснования своих претензий и выступлений против конкурентов. Книга предназначена для историков, востоковедов, правоведов, политологов, студентов, обучающихся этим специальностям, а также для всех интересующихся проблемами истории Евразии и традиционной государственности.

3. Академик-востоковед В. П. Васильев: Казань — Пекин — Санкт-Петербург (очерки и материалы) / Р. М. Валеев, Х. Валравенс, В. Г. Дацышен, О. П. Еланцева, В. Ю. Жуков, И. В. Кульганек, Лю Лицю, Д. Е. Мартынов, Д. И. Маяцкий, Т. А. Пан, В. Л. Успенский; сост. Т. А. Пан; отв. ред. Р. М. Валеев и И. В. Кульганек. СПб.; Казань, 2021. 320 с.: ил. ISBN 978-5-85803-547-3 DOI 10.25882/texy-fl118

В монографии обобщаются результаты труда российских востоковедов из Казани, Санкт-Петербурга, Красноярска, Владивостока, Харбина; представлены также исследования немецких и китайских специалистов. Вниманию читателя предлагаются очерки о жизненном пути и научном творчестве российского

ученого-синолога, буддолога, санскритолога, ординарного академика Императорской Санкт-Петербургской Академии наук, декана Восточного факультета Императорского Санкт-Петербургского университета Василия Павловича Васильева, рассматриваются основные вехи его биографии в контексте



научной и общественной мысли России того времени. В творчестве В. П. Васильева выделяются три этапа — казанский, пекинский и петербургский.

Дается анализ его научных трудов, в которых впервые в отечественной науке была предпринята попытка систематического изложения истории развития буддийской мысли, поставлен вопрос о разработке адекватного языка описания буддийского духовного опыта и о терминологических критериях для перевода категорий буддийского учения на европейские языки.

Монография ориентирована на профессиональных востоковедов, историков, литературоведов, буддологов, культурологов, историков науки, аспирантов, студентов и всех интересующихся культурой Востока, полезна также для занимающихся деловым и профессиональным общением в области проведения научных и научно-просветительских мероприятий в условиях интенсивного международного диалога Востока и Запада.

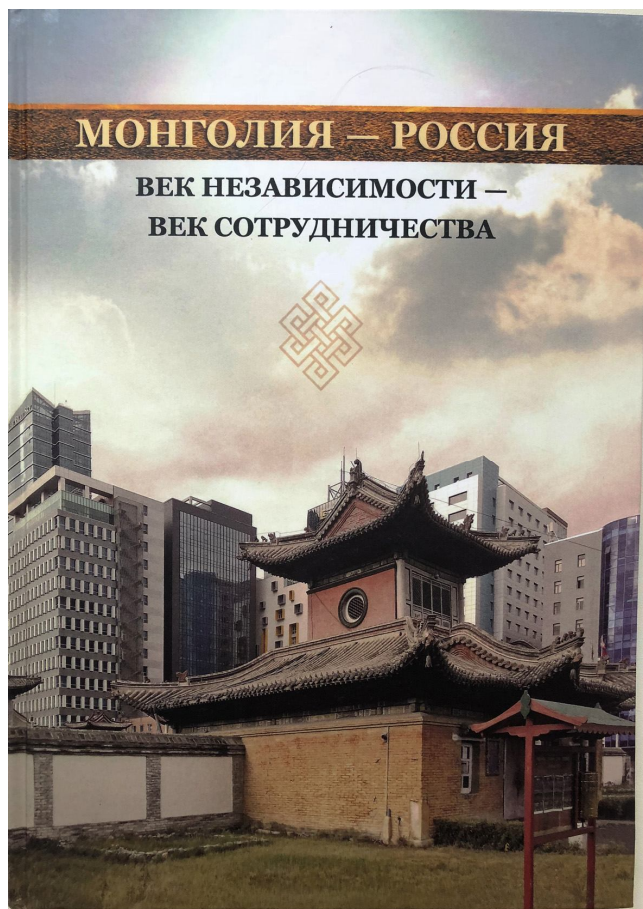
4. Монголия — Россия: век независимости — век сотрудничества / сост. и отв. ред. И. В. Кульганек, Т. И. Юсупова. СПб.: ООО ИД «Петрополис», 2021. 230 с.

Авторы: А. И. Андреев, Ю. И. Дробышев, Л. Б. Жабаева, В. Ю. Жуков, Ю. В. Кузьмин, И. В. Кульганек, Л. В. Курас, Д. А. Носов, К. В. Орлова, М. П. Петрова, И. Ф. Попова, Р. Ю. Почекаев, В. З. Церенов, Б. Д. Цыбенков, Т. И. Юсупова, Н. С. Яхонтова

ISBN 978-5-9676-1344-9 DOI 10.25882/086r-y106

Коллективная монография посвящена 100-летию установления дипломатических отношений между Россией и Монголией и 100-летию учреждения Ученого комитета Монголии, первого научного учреждения страны. В представленных в книге исследованиях, основанных на широком круге архивных источников, многие из которых впервые вводятся в научный оборот, анализируются предпосылки тесных двусторонних контактов России и Монголии, становление монгольской государственности в период между двумя революциями (1911 и 1921 гг.) и советско-монгольские переговоры в Москве в 1921 г. В фокусе рассматриваемых проблем также развитие научных контактов России и Монголии, их разнообразие, особенности, персоналии, которые внесли важный вклад в этот процесс. Уделяется внимание современной интерпретации ряда вопросов истории,

юриспруденции, историографии и литературы Монголии. Авторы коллективной монографии рассматривают свой труд как вклад российских монголоведов в развитие научного взаимодействия наших стран, как подарок монгольским коллегам к юбилейным датам. Во вступительном слове к монографии директор ИВР РАН И. Ф. Попова отметила, что «в представленных исследованиях авторы анализируют переломные моменты истории Монголии, проблемы и перспективы научного сотрудничества России и Монголии, ряд вопросов современного монголоведения» и выразила уверенность, что книга «продолжит заложенную 100 лет назад традицию научного партнерства России и Монголии». Эта мысль была развита в обширном предисловии, в котором авторы подчеркнули, что книга отражает взгляд российских исследователей на юбилейные события монгольской



истории, актуальные вопросы истории и культуры Монголии и выразили надежду, что труд авторского коллектива отечественных ученых станет импульсом для дальнейшего совместного изучения рассмотренных и других актуальных проблем. Книга имеет три главы: «Монголия на пути к независимости», «Научное сотрудничество России и Монголии» и «Вопросы современного российского монголоведения». В первой главе основное внимание уделяется деятельности генерального консула России в Монголии Я. П. Шишмарева (1833–1915), первого Уполномоченного Наркоминдел в Монголии О. И. Макстенека, тибето-монгольскому проекту Агвана Доржиева, истокам калмыцко-монгольских связей. Во второй главе рассматривается российско-монгольское научное взаимодействие в 1920–1960-е гг.; обмен студентами и аспирантами между Россией и Монголией в 30-е гг. XX в.; публикуются воспоминания Г. И. Михайлова о Б. Я. Владимирове. Третья глава посвящена вопросам, привлекающим внимание современной научной общественности: идеологии монгольской империи в освещении дореволюционных историков, представлениям о монгольской экспансии в понятии европейцев, запискам русских путешественников о монгольском праве, строительству буддийского храма в Санкт-Петербурге и буддийским мотивам в монгольском романе начала XX в.

5. Россия — Монголия. Век добрососедства и сотрудничества. К 100-летию установления дипломатических отношений. М.: Фонд «Связь Эпох», 2021. 168 с.

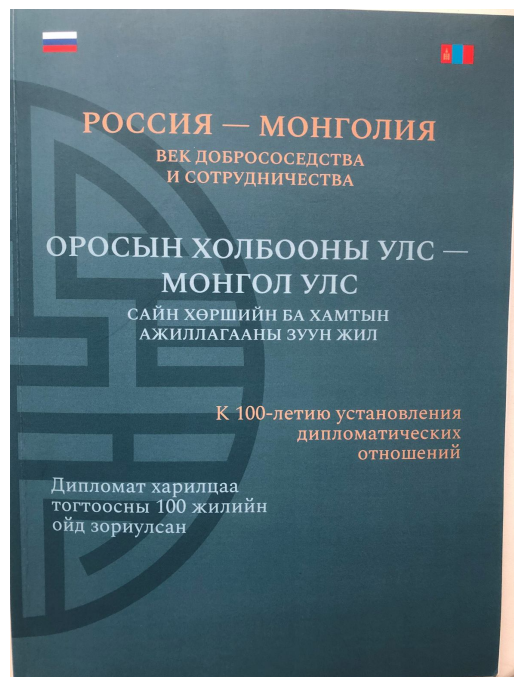
Предлагаемая книга представляет собой двуязычный богато иллюстрированный Каталог, приуроченный к открытию историко-документальной выставки «Россия — Монголия: век добрососедства и сотрудничества. К 100-летию установления дипломатических отношений», которое состоялось 2 сентября 2021 г. во Владивостоке в Дальневосточном федеральном университете в рамках Восточного экономического форума.

Выставка организована Федеральным архивным агентством, Российским историческим обществом, фондом «История Отечества» и Главным архивным управлением Монголии. Участниками проекта стали Государственный архив РФ, Российский государственный архив в г. Самаре, Российский государственный архив кинофотодокументов, Российский государственный архив научно-технической документации, Российский государственный архив социально-политической истории, Российский государственный архив новейшей истории, Российский государственный архив экономики, Российский государственный военный архив, Историко-документальный департамент МИД России, Архив внешней

политики РФ, Архив президента РФ, Национальный архив Монголии, Государственный музей Востока. Партнеры и спонсоры проекта — Газпромбанк и ОАО «РЖД».

2021 год в истории Монголии и российско-монгольских отношений ознаменован рядом юбилейных дат: 100-летием образования Монгольской народной партии; 100-летием национально-демократической революции; 100-летием создания Монгольской народно-революционной армии; 100-летием основания Ученого комитета, прообраза Академии наук Монголии; 60-летием принятия МНР в члены ООН; 40-летием совместного полета в космос российско-монгольского космического экипажа. Все эти даты тесно связаны со знаковым событием в истории двух стран, заложившим правовые основы двусторонних отношений — подписанием Соглашения между правительством РСФСР и Народным правительством Монголии об установлении дружественных отношений.

Руководителем проекта выступил А. В. Юрасов, автором концепции — К. В. Орлова, составителем каталога — М. О. Болотина.

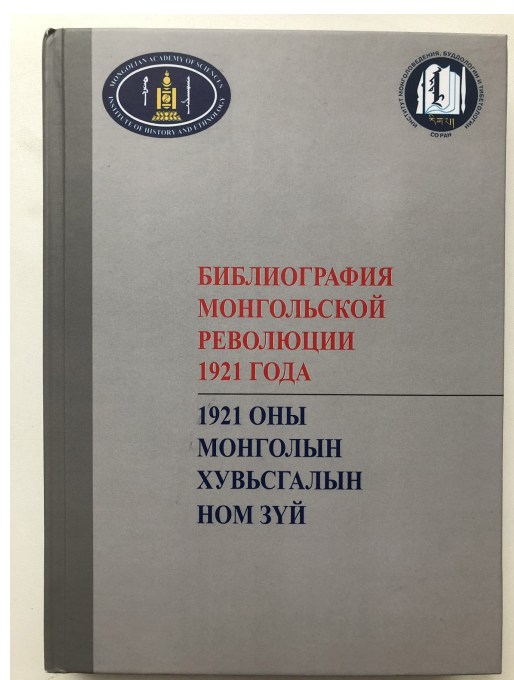


Каталог полностью отражает экспозицию выставки, которая была представлена документами из федеральных и ведомственных архивов России и Национального архива Монголии, а также экспонатами из фондов Государственного музея Востока. В документах были воспроизведены основные вехи российско-монгольских взаимоотношений: установление дип-

ломатических отношений в 1921 г., поддержка советским государством Монгольской народной республики, совместное отражение японской агрессии на Халхин-Голе, что способствовало сохранению независимости Монголии, взаимопомощь в годы Великой Отечественной войны и в первые послевоенные годы, строительство Улан-Баторской железной дороги, экономическое, политическое и культурное сотрудничество двух государств во второй половине XX в., продолжением которого стало стратегическое партнерство в начале XXI в.

Автор предисловия Каталога К. В. Орлова проследила историю взаимоотношений Монголии и России на протяжении последнего столетия, остановившись на всех значительных событиях века, и отметила, что, несмотря на драматизм истории прошедшего века, в которой были и революционные потрясения, и Вторая мировая война, и распад Советского Союза, в них всегда превалировало понимание того, что Россия и Монголия связаны особыми отношениями, обусловленными историческими, геополитическими и культурно-цивилизационными факторами. Автор считает, что «основные принципы российско-монгольских отношений, заложенные Соглашением 1921 г. выдержали испытание временем» и сегодня «Россия и Монголия вступили на качественно новую ступень взаимоотношений, базирующуюся на общей заинтересованности развивать всеобъемлющее стратегическое партнерство» (с. 11).

6. Библиография монгольской революции 1921 г. / отв. ред Л. В. Курас, Н. Хишигт / науч. ред. С. В. Васильева; сост. Л. В. Курас, Н. Хишигт, Ч. Батдорж, Б. Д. Цыбенков, Ц. С. Очиров, Н. Наранжаргал. Улан-Удэ; Улан-Батор, 2021. 320 с.



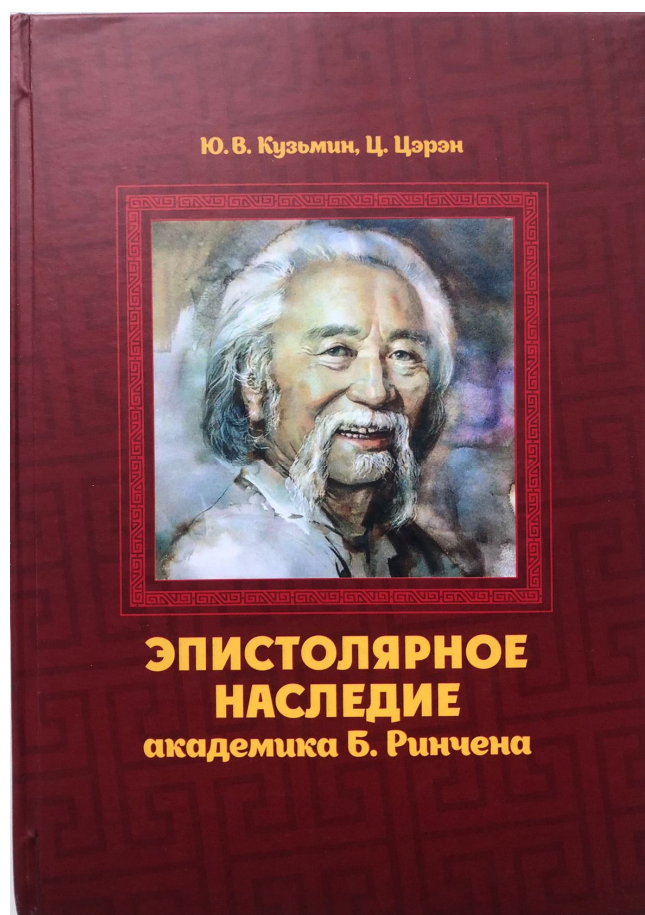
Издание выполнено силами сотрудников Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН и Института истории и этнологии Монгольской академии наук

Составители отмечают, что российское монголоведение является одним из старейших отраслей отечественного востоковедения, что обусловлено длительными разносторонними российско-монгольскими связями и территориальной близостью двух стран. Представленная библиография является основой и информативной базой для выяснения современного состояния и уровня исследований по проблемам монгольской революции 1921 г. Это первый тематический указатель, в котором присутствует библиография, включающая кроме первых научных работ по монгольской революции труды, написанные после 1970 г. Авторы справочника рассматривают революцию 1921 г. в Монголии как органичное продолжение национальной революции 1911 г., поэтому в книгу вошли произведения о событиях, про-

изошедших в десятилетие между этими двумя революциями. В библиографии представлены труды российских и монгольских специалистов-историков: библиографические указатели, монографии, статьи, опубликованные в тематических сборниках, материалы научных конференций, периодические и серийные издания, материалы энциклопедий, словарей и справочных изданий, диссертации и авторефераты. Материал разделен на две части: издания на русском

и на монгольском языке. Библиография включает всего 1862 названия. Есть именной указатель к российской и отдельно — к монгольской библиографии. Первая попытка составления тематического указателя по библиографии монгольской революции 1921 г. на монгольском и русском языках вполне может быть признана успешной и полезной для научного сообщества монголоведов.

7. Кузьмин В. Ю., Цэрэн Ц. Эпистолярное наследие академика Б. Ринчена. Улан-Батор; Иркутск. Изд-во «Оттиск», 2021. 180 с.

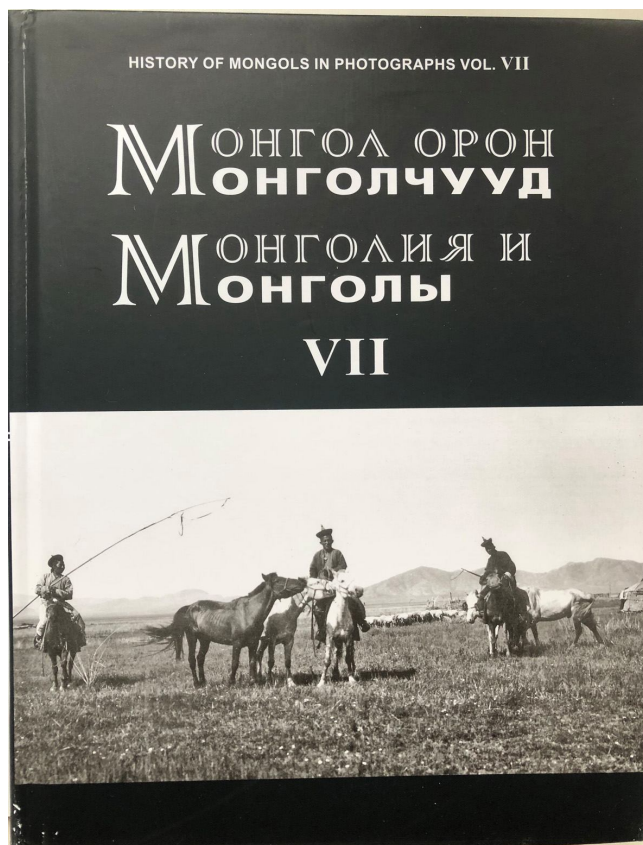


Данная книга посвящена научной и личной переписке выдающегося монгольского ученого, писателя, этнографа, историка культуры, журналиста, переводчика — академика Юншебу Ринчена (1905–1977), который состоялся в каждой из этих сфер как крупный знаток и выдающийся исследователь. Его яркая

и трудная жизнь, с репрессиями, критикой и гонениями, полна неустанным трудом и богата высокими научными достижениями. Труды Б. Ринчена изданы на многих языках, получили национальное и мировое признание. Ученый стал академиком и лауреатом Государственной премии Монголии, почетным членом многих иностранных научных обществ. Эпистолярное наследие Б. Ринчена чрезвычайно обширно. В предисловии авторы отмечают, что «научная переписка Б. Ринчена свидетельствует о глубине и широте научных поисков ученого, оригинальности его научных идей и творчества, научной честности и бескомпромиссности ученого, а также широте научных связей исследователя с российскими и зарубежными монголоведами и писателями. В книге представлены письма российских ученых и писателей, среди них: А. Бальбуров, А. П. Костицын, А. Гатов, Н. Н. Поппе, А. Сандерс, С. А. Кондратьев, Е. М. Даревская, Н. Ц. Мункуев, В. Д. Виноградов, С. П. Балдаев, Л. Н. Гумилев, Б. Ф. Поршнев, М. Ф. Несрух, К. Седлачек (Чехия), Э. Триарский, Р. Ямна, В. Плавински (Польша). В книгу вошли письма ученого политическим деятелям, главам государств — Ю. Цеденбалу, Н. С. Хрущеву, Л. И. Брежневу. Перед текстами писем помещена автобиография Б. Ринчена, написанная им в 1956 г. Письма снабжены комментарием, в котором даются краткие сведения о корреспондентах. Интерес представляет также Приложение, в него вошли переводы Б. Ринчена на русский язык пяти образцов народного юмора, среди которых миниатюры «Чудные времена», «А князь — Болван из Болванов», «Осталось только одно место», «Из монголов только я Манибадар», сюда же включен рассказ Х. Мэргэна о Б. Ринчене, изданный в сборнике «Степные были и небылицы» в Улан-Удэ в 2010 г.

8. Монголия и монголы. VII «Северная Монголия в объективе экспедиции Д. Э. Ухтомского». Каталог коллекции Российского этнографического музея / гл. ред. С. Чулуун; сост. М. В. Федорова, К. Ю. Соловьева, С. Чулуун. Улан-Батор. Изд-во «Соёмбо принтинг», 2020. 296 с. ISBN 978-9919-9646-2-7

(на монгольском языке: Монгол орон монголчууд. VII «Д. Э. Ухтомский 1913 оны экспедицийн дуранд тодорсон умард Монгол. Оросын угсатны зүйн музейн гэрэл зургийн цуглуулга» / Еронхин ред. С. Чулуун. Эмхэтгэсэн: М. В. Федорова, К. Ю. Соловьева, С. Чулуун. Улаанбаатар, Хэвлэлийн газар «Соёмбо принтинг», 2020).



Альбом является частью научного и культурного проекта, осуществляемого Институтом истории и этнологии Монгольской академии наук и Международной ассоциацией монголоведения с 2015 г. В рамках этого проекта издается серия фотоальбомов «Монголия и монголы». Изданию предшествует большая работа по поиску, совместному исследованию, копированию снимков, сделанных исследова-

телями и путешественниками, посетившими в разное время Монголию. Фотографии, являясь бесценными документами, хранящими знания об этнографии, истории, быте, культуре, религии монгольского народа со времен использования первых фотографических снимков, находятся в разных архивах мира. Большинство их публикуется впервые. Предыдущие альбомы включали фотографии из архивов Монголии, в один альбом вошли фотографии российского ученого археолога Г. И. Боровки во время археологических раскопок курганов Ноин-Ула, представляющих собой тюркские захоронения I в. до н. э. — I в., есть также издание фотографий, находящихся в Музее антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамере) Российской академии наук. Настоящий Альбом содержит фотографии, выполненные этнографом, сотрудником Российского этнографического музея (в то время: Русский музей императора Александра III) во время экспедиции в Северную Монголию в 1913 г. Как указывают составители Альбома: «Эта коллекция признана жемчужиной фотографического собрания РЭМ» (с. 20). В настоящее время сохранились 263 оригинальных снимка. Всего в Альбом вошло 212 фотографий. Несомненно, эти фотографии, содержащие богатые сведения о многих сторонах жизни монголов того времени, стали ценнейшими научными источниками, свидетельствующими об огромной роли экспедиции Д. Э. Ухтомского. Альбом имеет глоссарий, список материалов архива РЭМ, относящихся к экспедиции Д. Э. Ухтомского в Монголию в 1913 г. и ее участникам, каталог фотографий. Выполнен на высоком научном и полиграфическом уровне. Представляет большой интерес для исследователей и всех интересующихся Монголией.